



JABATAN LAUT MALAYSIA  
 IBU PEJABAT LAUT WILAYAH SELATAN,  
 81560 GELANG PATAH,  
 JOHOR DARUL TA'ZIM



Tel : 07-5072313  
 Faks : 07-5073679  
 Laman Web : [www.marine.gov.my](http://www.marine.gov.my)  
 Emel : [plwst@marine.gov.my](mailto:plwst@marine.gov.my)

**PEKELILING PELABUHAN NO. 66/2018**  
**PORT CIRCULAR NO. 66/2018**

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH SELATAN  
 FROM : DIRECTOR OF MARINE SOUTHERN REGION

KEPADA: SEMUA NAKHODA KAPAL, PELAUT, PEMILIK KAPAL & AGEN  
 PERKAPALAN DAN MASYARAKAT PERKAPALAN AMNYA.  
 TO: ALL SHIP MASTERS, MARINERS, SHIP OWNERS & AGENTS AND  
 THE GENERAL SHIPPING COMMUNITY.

TARIKH/DATED : 12 OGOS 2018 / 12 AUGUST 2018

**KAWASAN BEKERJA DI WUJUDKAN BAGI  
 PENGOREKAN DAN PEMBUANGAN SISA  
 UNTUK PEMASANGAN KABEL ELEKTRIK  
 DI ANTARA SEMENANJUNG MALAYSIA  
 DENGAN SINGAPORE MELALUI KEBEL  
 DASAR LAUT.**

Ini adalah untuk memaklumkan bahawa satu kawasan bekerja telah di wujudkan bagi aktiviti pengerukan di dalam had pelabuhan Pasir Gudang dan aktiviti pelupusan sisa akan di jalankan di luar pantai tenggara Negeri Johor. Butir-butirnya adalah seperti berikut:

Tarikh: 12 Ogos 2018 – 31 Oktober 2018  
 Waktu bekerja : 24 jam setiap hari

**KAWASAN BEKERJA (WGS84)**

	<u>Latitud Utara</u>	<u>Longitud Timur</u>
A	01° 28.44.57'	103° 48.21.81'
B	01° 28.47.98'	103° 48.23.25'
C	01° 28.48.40'	103° 48..23.28'
D	01° 28.48.34'	103° 48.24.18'

**WORKING AREA IN DEVELOPING FOR A  
 WARNING AND DISPOSAL WATER FOR  
 INSTALLATION OF ELECTRICAL CABLE  
 IN BETWEEN PENINSULAR MALAYSIA  
 WITH SINGAPORE THROUGH THE BOTH  
 POLICY.**

*This is to notify that a working area has been created for dredging activities within Pasir Gudang port limits and waste disposal activities will be run off the east coast of the State of Johor. The details are as follows;*

*Dates: 12 August 2018 – 31 October 2018  
 Working hours: 24 hours daily*

**WORKING AREA (WGS84)**

	<u>Latitud Utara</u>	<u>Longitud Timur</u>
A	01° 28.44.57'	103° 48.21.81'
B	01° 28.47.98'	103° 48.23.25'
C	01° 28.48.40'	103° 48..23.28'
D	01° 28.48.34'	103° 48.24.18'

"Ke Arah Negara Kelautan Elektronik"  
 "Towards e-Maritime Nation"



E	01° 28.48.32'	103° 48.24.53'
F	01° 28.44.59'	103° 48.28.52'
G	01° 28.42.55'	103° 48..28.85'
H	01° 28.40.40'	103° 48.28.54'
I	01° 28.42.37'	103° 48..22.92'
J	01° 28.42.58'	103° 48.21.50'

E	01° 28.48.32'	103° 48.24.53'
F	01° 28.44.59'	103° 48.28.52'
G	01° 28.42.55'	103° 48..28.85'
H	01° 28.40.40'	103° 48.28.54'
I	01° 28.42.37'	103° 48..22.92'
J	01° 28.42.58'	103° 48.21.50'

**KAWASAN KERJA DI SEMPADAN:**

**WORKING AREA:**

Poin	Latitud Utara	Longitud Timur
LO1	01° 28.08.68'	103° 48.11.46'
LO2	01° 28.36.12'	103° 48.13.50'
LO3	01° 28.49.70'	103° 48..14.52'
LO4	01° 28.53.46'	103° 48.32.15'
LO5	01° 28.39.77'	103° 48..30.31'
LO6	01° 28.12.67'	103° 48.26.67'

Poin	Latitud Utara	Longitud Timur
LO1	01° 28.08.68'	103° 48.11.46'
LO2	01° 28.36.12'	103° 48.13.50'
LO3	01° 28.49.70'	103° 48..14.52'
LO4	01° 28.53.46'	103° 48.32.15'
LO5	01° 28.39.77'	103° 48..30.31'
LO6	01° 28.12.67'	103° 48.26.67'

**KAPAL BERKERJA :**

**ADDITIONAL WORKING VESSELS :**

Bil	Nama Kapal/Imo No.	Jenis Kapal
1	Tarvos (394569)	Dreger
2	Goyu (9431783)	Tug Bot
3	Tolak Empat (8839720)	Pusher Tug
4	Gemok 181 (N-12631600)	Hopper Barge
5	Gemok 122 (401117)	Hopper Barge
6	Gemok 156 (399973)	Hopper Barge

Bil	Namemof vessel IMO /NO.	Type of vessel
1	Tarvos (394569)	Dreger
2	Goyu (9431783)	Tug Bot
3	Tolak Empat (8839720)	Pusher Tug
4	Gemok 181 (N-12631600)	Hopper Barge
5	Gemok 122 (401117)	Hopper Barge
6	Gemok 156 (399973)	Hopper Barge

“Ke Arah Negara Kelautan Elektronik”  
“Towards e-Maritime Nation”



Cert. No : KLR 0403591 B1

**PEKELILING PELABUHAN NO. 66/2018**

Sisa-sisa pengerukan akan angkut melalui barj dan dilupuskan di tapak pelupusan di Laut Wilayah Malaysia, di luar pantai Negeri Johor seperti berikut:

**TAPAK PELUPUSAN (WGS84)**

	<u>Latitud Utara</u>	<u>Longitud Timur</u>
A	01° 38.8'	104° 27.4'
B	01° 37.3'	104° 27.4'
C	01° 36.0'	104° 29.7'
D	01° 37.8'	104° 29.7'

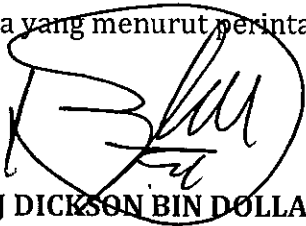
**PERHATIAN**

Semua pelaut-pelaut adalah dilarang memasuki kawasan bekerja dan belayar dengan berhati-hati apabila menghampiri kawasan ini.

Carta Terlibat : MAL 6130, MAL 6134,  
BA 4043

Terima kasih.

Saya yang menurut perintah,



**( HJ DICKSON BIN DOLLAH )**

b.p Pengarah Laut / for Director of Marine  
Jabatan Laut Malaysia  
Marine Department Malaysia  
Wilayah Selatan / Southern Region

**PORT CIRCULAR NO. 66/2018**

*Dredged material will be transported via barges and disposed off in the dumping ground in Malaysian Territorial Sea off the State of Johor as follows:*

**DUMPING GROUND (WGS84)**

	<u>Latitud Utara</u>	<u>Longitud Timur</u>
A	01° 38.8'	104° 27.4'
B	01° 37.3'	104° 27.4'
C	01° 36.0'	104° 29.7'
D	01° 37.8'	104° 29.7'

**CAUTION**

*All mariners are prohibited from entering the work ing area and to navigate with caution when approaching this area*

Charts affected : MAL 6130, MAL 6134,  
BA 4043

Thank you

“Ke Arah Negara Kelautan Elektronik”  
“Towards e-Maritime Nation”



Cert. No : KLR 0403591 B1